

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Radicación: 02577840
Fecha: 2003-04-28 16:43:24
Folios: 18 1
15
Título: 231 PAT-PIEN 370 FASE NACI 329 COMPLET
Deposito: 2003 SISTEMA DE NUEVAS CREACIONES

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

TRÁMITE: 011 EVENTO: 379 ACTUACIÓN: 329

Referencia : Expediente No. 02.057.840
Solicitante : BAXTER INTERNATIONAL INC.
Asunto : Solicitud de patente para METODO Y SISTEMA DE DETECCIÓN DE OCLUSIONES PARA BOMBA AMBULATORIA DE INFUSIÓN DE DROGAS.
Fecha de presentación 4 de julio de 2002.

Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado de la solicitante en el asunto antes identificado, atentamente presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado, junto con su respectiva traducción oficial.

Atentamente solicito que se continúe con la tramitación de la solicitud.

Bogotá, 28 ABR 2003
Señora Jefe,


EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO 05873-841-002-4
MRE/MRM/
ID-000377/WPCL5873



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by MARGARET O NIKLES
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, LAKE COUNTY
4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Springfield, Illinois
6. JULY 9, 2002
7. by the Secretary of State, State of Illinois
8. No. 5536
9. Seal/Stamp:
10. Signature:

Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS

64

AFFIDAVIT OF FRANCIS C. KOWALIK

I, Francis C. Kowalik, having been duly sworn, depose and state as follows:

1. I am an attorney licensed to practice law in the State of Illinois, and before the United States Patent and Trademark Office under Registration No. 34,646.

2. I am employed as an attorney by Baxter International Inc. ("Baxter").

3. One of my responsibilities at Baxter is the responsibility for the United States patent application identified below and all applications foreign to the United States based on the United States application identified below:

Applicant:	Michael Platt, Ralph LaBedz, Patrick Hovis Ronald H. Spang
U.S. Appln. Serial No.:	9/708,112
U.S. Filing Date:	November 7, 2000
Title:	OCCLUSION DETECTION METHOD AND SYSTEM FOR AMBULATORY DRUG INFUSION PUMP
Atty. Docket No.:	EIS-5563

4. I have personally reviewed the original Assignment assigning to Baxter International Inc. the above-identified United States application and all applications foreign to the United States based on the above-identified United States application.

5. The photocopy attached hereto is a true and accurate reproduction of the original Assignment assigning to Baxter International Inc. the above-identified United States application and all applications foreign to the United States.

FURTHER AFFIANT SAYETH NOT.

Date: *June 27*, 2001

By: 

Francis C. Kowalik

BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway, DF2-2E
Deerfield, IL 60015 U.S.A.

On this *27th* day of *June*, 2001, before me, a Notary Public, appeared Francis C. Kowalik, to me personally known to be the person signing this Affidavit, who, being duly sworn, deposes and states that he is the person whose signature appears above and he attests to the fact that the statements made above are true and complete to the best of his knowledge and belief.

Seal:




Notary Public

Serial No: _____

Filed: _____

Baxter Ref. No.: _____

Attorney Docket No.: 1417G P 439

In consideration of ONE DOLLAR and other good and valuable considerations, the receipt and sufficiency whereof are hereby acknowledged, we hereby assign to BAXTER INTERNATIONAL INC. (hereinafter referred to as "assignee"), a corporation of Delaware, having a principal place of business at DEERFIELD, ILLINOIS, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest throughout the world in our invention or improvements in

OCCCLUSION DETECTION METHOD AND SYSTEM FOR AMBULATORY DRUG INFUSION PUMP

and in the application for Letters Patent of the United States therefor, executed by each of us individually on the date(s) indicated below and any and all other United States applications and applications in any and all countries which we may file, either solely or jointly with others, on said invention or improvements, and in any and all Letters Patent of the United States or of any other country which may be obtained on any of the said applications, and in any release or extension thereof.

We hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent to said BAXTER INTERNATIONAL INC.

We hereby authorize and request the attorneys of record in said application to insert in this assignment the date and serial number of said application when officially known.

We warrant ourselves to be the owners of the interest herein assigned and to have the right to make this assignment; and further warrant that there are no outstanding prior assignments, licenses, or other rights in the interest herein assigned.

For said considerations we hereby agree, upon the request and at the expense of said assignee, its successors, legal representatives and assigns, to execute any and all divisional, continuation, and renewal applications for said invention or improvements, and any necessary oath or supplemental oath or affidavit relating thereto, and any application for the release or extension of any Letters Patent that may be granted upon said application that said assignee, its successors, legal representatives and assigns may deem necessary or expedient, and for the said considerations we further agree, upon the request of said assignee, its successors, legal representatives and assigns, in the event of said application or any division thereof, or Letters Patent issued thereon, or any release or application for the release thereof becoming involved in interference, to cooperate to the best of our ability with said assignee, its successors, legal representatives and assigns in the matters of preparing and executing the preliminary statement and giving and producing evidence in support thereof. We further agree to perform, upon such request, any and all affirmative acts to obtain Letters Patent, and vest all rights therein hereby conveyed in said assignee, its successors, legal representatives and assigns whereby said Letters Patent will be held and enjoyed by the said assignee, its successors, legal representatives and assigns to the end of the term for which said Letters Patent may be granted as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this assignment and sale had not been made, and for the said considerations we hereby also assign to said assignee, its successors, legal representatives and assigns the entire right, title and interest in said invention or improvements for any and all foreign countries and the right of priority for patent and utility model applications in all countries arising under any applicable international convention for the protection of industrial property and/or any internal priority legislation of such countries, and we further agree upon the request of said assignee, its successors, legal representatives and assigns to execute any and all documents that shall be required to be executed in connection with any and all applications for foreign Letters Patent therefor, including the prosecution thereof, and to execute any and all documents necessary to invest title in said foreign applications and patents in said assignee.

WITNESS our hand and seal

Date 10/27/00Signature: Michael Platt
Name: Michael Platt InventorSubscribed and sworn before me,
this 27 day of October, 2000Evelyn M. Stancil
Notary PublicDate 10/27/00Signature: Ralph LaBedz
Name: Ralph LaBedz InventorSubscribed and sworn before me,
this 27 day of October, 2000Evelyn M. Stancil
Notary Public

Date _____

Signature: Separate Document
Name: Patrick Hovis InventorSubscribed and sworn before me,
this _____ day of _____, 2000

Notary Public

Date 10/27/00Signature: Ronald R. Spang
Name: Ronald R. Spang InventorSubscribed and sworn before me,
this 27 day of October, 2000Evelyn M. Stancil
Notary Public

Serial No: _____

Filed: _____

Baxter Ref. No.:

Attorney Docket No.: 1417G P 439

In consideration of ONE DOLLAR and other good and valuable considerations, the receipt and sufficiency whereof are hereby acknowledged, we hereby assign to BAXTER INTERNATIONAL INC. (hereinafter referred to as "assignee"), a corporation of Delaware, having a principal place of business at DEERFIELD, ILLINOIS, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest throughout the world in our invention or improvements in

OCCCLUSION DETECTION METHOD AND SYSTEM FOR AMBULATORY DRUG INFUSION PUMP

and in the application for Letters Patent of the United States therefor, executed by each of us individually on the date(s) indicated below and any and all other United States applications and applications in any and all countries which we may file, either solely or jointly with others, on said invention or improvements, and in any and all Letters Patent of the United States or of any other country which may be obtained on any of the said applications, and in any release or extension thereof.

We hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent to said BAXTER INTERNATIONAL INC.

We hereby authorize and request the attorneys of record in said application to insert in this assignment the date and serial number of said application when officially known.

We warrant ourselves to be the owners of the interest herein assigned and to have the right to make this assignment; and further warrant that there are no outstanding prior assignments, licenses, or other rights in the interest herein assigned.

For said considerations we hereby agree, upon the request and at the expense of said assignee, its successors, legal representatives and assigns, to execute any and all divisional, continuation, and renewal applications for said invention or improvements, and any necessary oath or supplemental oath or affidavit relating thereto, and any application for the reissue or extension of any Letters Patent that may be granted upon said application that said assignee, its successors, legal representatives and assigns may deem necessary or expedient, and for the said considerations we further agree, upon the request of said assignee, its successors, legal representatives and assigns, in the event of said application or any division thereof, or Letters Patent issued thereon, or any reissue or application for the reissue thereof becoming involved in interference, to cooperate to the best of our ability with said assignee, its successors, legal representatives and assigns in the matters of preparing and executing the preliminary statement and giving and producing evidence in support thereof. We further agree to perform, upon such request, any and all affirmative acts to obtain Letters Patent, and vest all rights therein hereby conveyed in said assignee, its successors, legal representatives and assigns whereby said Letters Patent will be held and enjoyed by the said assignee, its successors, legal representatives and assigns to the end of the term for which said Letters Patent may be granted as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this assignment and sale had not been made, and for the said considerations we hereby also assign to said assignee, its successors, legal representatives and assigns the entire right, title and interest in said invention or improvements for any and all foreign countries and the right of priority for patent and utility model applications in all countries arising under any applicable international convention for the protection of industrial property and/or any internal priority legislation of such countries, and we further agree upon the request of said assignee, its successors, legal representatives and assigns to execute any and all documents that shall be required to be executed in connection with any and all applications for foreign Letters Patent therefor, including the prosecution thereof, and to execute any and all documents necessary to invest title in said foreign applications and patents in said assignee.

WITNESS our hand and seal

Date _____

Signature: Separate Document
Name: Michael Platt Inventor
Subscribed and sworn before me,
this _____ day of _____, 2000

Notary Public

Date 10-30-00

Signature: [Signature]
Name: Patrick Hovis Inventor
Subscribed and sworn before me,
this 30 day of October, 2000

Notary Public

1109006.1

"OFFICIAL SEAL"
ALLISON R. SCHULTZ
Notary Public, State of Illinois
My Commission Expires 7/26/2004

Date _____

Signature: Separate Document
Name: Ralph LaBetz Inventor
Subscribed and sworn before me,
this _____ day of _____, 2000

Notary Public

Date _____

Signature: Separate Document
Name: Ronald R. Spang Inventor
Subscribed and sworn before me,
this _____ day of _____, 2000

Notary Public

67
1 67

TRADUCCIÓN OFICIAL 102/2002 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN IDIOMA INGLÉS REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.

DECLARACIÓN JURADA DE FRANCIS C. KOWALIK

Yo, Francis C. Kowalik, después de haberse juramentado debidamente, declaro e informo lo siguiente:

1. Soy abogado con licencia para practicar el derecho en el estado de Illinois y ante la Oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos de América, de acuerdo con el Registro número 34,646
2. Trabajo como abogado para la firma Baxter International Inc. ("Baxter").
3. Entre mis responsabilidades en Baxter está encargarme de la solicitud de patentes de Estados Unidos que se menciona a continuación así como de todas las solicitudes extranjeras a Estados Unidos basadas en la solicitud estadounidense que se identifica a continuación:

Solicitantes: Michael Platt, Ralph LaBedz, Patrick Hovis y Ronald H. Spang

Solicitud estadounidense con número de serie 9/708,112

Fecha de radicación en Estados Unidos: 7 de noviembre de 2000

Título: MÉTODO PARA DETECCIÓN DE OCLUSIÓN Y SISTEMA PARA BOMBA DE INFUSIÓN AMBULATORIA DE DROGA

Número de registro : EIS-5563

4. Personalmente he revisado el traspaso original que transfiere a Baxter International Inc. la solicitud

estadounidense arriba identificada y todas las solicitudes extranjeras en Estados Unidos con base en la solicitud estadounidense arriba mencionada.

5. La fotocopia adjunta es una reproducción verídica y exacta del traspaso original que cede a Baxter International Inc la solicitud estadounidense arriba mencionada así como todas las solicitudes extranjeras relacionadas en Estados Unidos.

EL DECLARANTE NO TIENE MÁS NADA QUE DECIR.

Fecha: 27 de junio de 2001.

Por: (firma ilegible) Francis C. Kowalik

BAXTER INTERNATIONAL INC.

One Baxter Parkway, DF2-2E

Deerfield, IL 60015 U.S.A.

Hoy 27 de junio de 2001, ante mi, notario público, compareció Francis C. Kowalik, conocido mio personalmente como la persona que firmó esta declaración, quien, después de juramentarse debidamente, declara y afirma ser la persona cuya firma aparece arriba y certifica el hecho de que las declaraciones que aparecen arriba son a mi leal saber y entender verídicas y completas.

Firmado: Margaret O. Nikles

Sello: SELLO OFICIAL, MARGARET O. NIKLES, notario público, estado de Illinois. Mi cargo vence el 9 de julio de 2003.

MEMBRETE: BAXTER

TRASPASO- INVENTORES CONJUNTOS

REFERENCIA BAXTER

NÚMERO DE REGISTRO DE CASO 1417G 439

En contraprestación por el recibo de UN DÓLAR y otras contraprestaciones válidas y efectivas, de las cuales se acusa recibo por el presente documento, transferimos a BAXTER INTERNATIONAL INC. (que a continuación llamaremos "el cesionario"), una empresa de Delaware, con sede principal de negocios en DEERFIELD, ILLINOIS, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, todo el derecho, título e interés en todo el mundo sobre nuestro invento o mejoras en

MÉTODO DE DETECCIÓN DE OCLUSIÓN Y SISTEMA PARA BOMBA DE INFUSIÓN AMBULATORIA DE DROGA y en la solicitud de patente en Estados Unidos sobre dicho invento, firmado por cada uno de nosotros individualmente en la fecha indicada a continuación y sobre todas y cada una de las otras solicitudes y solicitudes estadounidenses en cualquier país que podamos presentar, ya sea en forma individual o conjunta con otros, con relación a dicho invento o mejoras, y sobre todas y cada una de las patentes de Estados Unidos o de cualquier otro país, que se pudieren obtener con relación a alguna de dichas solicitudes, y sobre cualquier reexpedición o ampliación de las mismas.

Por el presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes que expida dicha patente a nombre de BAXTER INTERNATIONAL INC.

Por el presente autorizamos y solicitamos a los abogados que aparecen en dicha solicitud que incluyan en este traspaso la fecha y el número de serie de dicha solicitud cuando se los conozca oficialmente.

70

Garantizamos ser los propietarios del interés aquí cedido y tener derecho a realizar este traspaso; adicionalmente garantizamos que no hay traspasos, licencias u otros derechos pendientes en el interés traspasado de acuerdo con el presente.

A cambio de las compensaciones arriba mencionadas, por el presente acordamos, que a solicitud y por cuenta de dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, firmar todas y cada una de las solicitudes de renovación, continuación y fraccionadas relacionadas con dicho invento o mejoras y cualquier juramento necesario o suplementario o declaración jurada relacionada con las mismas, así como cualquier solicitud para la reexpedición o ampliación de cualquier patente que pueda otorgarse con base en dicha solicitud, que dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios puedan considerar necesarias u convenientes, y a cambio de dichas compensaciones adicionalmente acordamos, cuando lo solicite dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales o cesionarios, en caso de dicha solicitud o de cualquiera división de la misma, o de la patentes expedidas con relación a ellas, o de cualquier re-expedición o solicitud de re-expedición de las mismas que se vean involucradas en interferencia, cooperar al máximo con dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios en los asuntos relacionados con la preparación y firma de la declaración preliminar, así como en el aporte y entrega de pruebas en respaldo a la misma. Adicionalmente acordamos realizar, cuando así se solicite, cualquier acto

afirmativo que se requiera para obtener dichas patentes, así como traspasar todos los derechos dados por el presente documento a dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios para que dichas patentes pasen a propiedad y sean disfrutadas por dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios hasta el final del período por el cual dichas patentes hayan sido concedidas, en forma completa y tal como las mismas hubieran sido de propiedad y disfrutadas por nosotros si este traspaso y venta no se hubieran realizado; y a cambio de dichas compensaciones también cedemos a dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios todo el derecho, título e interés sobre dicha invención o mejoras en todos los países extranjeros, así como el derecho de prioridad sobre las solicitudes de patentes y modelos de utilidad en todos los países, y que surgieren de cualquier convención internacional aplicable con relación a la protección de la propiedad industrial y/o de cualquier legislación prioritaria interna de dichos países. Igualmente acordamos, cuando lo solicite dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios firmar todos y cada uno de los documentos que se requieran firmar en relación con cualquier solicitud de patentes extranjeras, incluyendo el trámite de las mismas, y firmar todos los documentos necesarios para traspasar el título en dichas solicitudes y patentes extranjeras a dicho cesionario.

ATESTIGUAMOS colocando nuestra firma y sello

Fecha: 27 de octubre de 2000

72
6 72

Firma: Michael Platt, inventor

Firmado y juramentado ante mi, hoy 27 de octubre de 2000.

Firmado: Evelyn M Stancil, notario público.

Fecha: 27 de octubre de 2000

Firma: Ralph LaBedz, inventor

Firmado y juramentado ante mi, hoy 27 de octubre de 2000

Firmado Evelyn M. Stancil, notario público

Fecha 27 de octubre de 2000

Firma: Documento por separado

Patrick Hovis, inventor

Firmado y juramentado ante mi, hoy _____ de 2000.

Firmado: Ronald P. Spang, inventor

Firmado y juramentado ante mi, hoy 27 de octubre de 2000.

Firmado: Evelyn M. Stancil, notario público

Sello: SELLO OFICIAL, EVELYN M. STANCIL, notario público,

MEMBRETE: BAXTER

TRASPASO- INVENTORES CONJUNTOS

REFERENCIA BAXTER

NÚMERO DE REGISTRO DE CASO 1417G 439

En contraprestación por el recibo de UN DÓLAR y otras contraprestaciones válidas y efectivas, de las cuales se acusa recibo por el presente documento, transferimos a BAXTER INTERNATIIONAL INC. (que a continuación llamaremos "el cesionario"), una empresa de Delaware, con sede principal de negocios en DEERFIELD, ILLINOIS, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, todo el derecho, título e interés en todo el mundo sobre nuestro invento o mejoras en

MÉTODO DE DETECCIÓN DE OCLUSIÓN Y SISTEMA PARA BOMBA DE INFUSIÓN AMBULATORIA DE DROGA y en la solicitud de patente en Estados Unidos sobre dicho invento, firmado por cada uno de nosotros individualmente en la fecha indicada a continuación y sobre todas y cada una de las otras solicitudes y solicitudes estadounidenses en cualquier país que podamos presentar, ya sea en forma individual o conjunta con otros, con relación a dicho invento o mejoras, y sobre todas y cada una de las patentes de Estados Unidos o de cualquier otro país, que se pudieren obtener con relación a alguna de dichas solicitudes, y sobre cualquier reexpedición o ampliación de las mismas.

Por el presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes que expida dicha patente a nombre de BAXTER INTERNATIONAL INC.

Por el presente autorizamos y solicitamos a los abogados que aparecen en dicha solicitud que incluyan en este traspaso la fecha y el número de serie de dicha solicitud cuando se los conozca oficialmente.

Garantizamos ser los propietarios del interés aquí cedido y tener derecho a realizar este traspaso; adicionalmente garantizamos que no hay traspasos, licencias u otros derechos pendientes en el interés traspasado de acuerdo con el presente.

A cambio de las compensaciones arriba mencionadas, por el presente acordamos, que a solicitud y por cuenta de dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, firmar todas y cada una de las solicitudes de

renovación, continuación y fraccionadas relacionadas con dicho invento o mejoras y cualquier juramento necesario o suplementario o declaración jurada relacionada con las mismas, así como cualquier solicitud para la reexpedición o ampliación de cualquier patente que pueda otorgarse con base en dicha solicitud, que dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios puedan considerar necesarias u convenientes, y a cambio de dichas compensaciones adicionalmente acordamos, cuando lo solicite dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales o cesionarios, en caso de dicha solicitud o de cualquiera división de la misma, o de la patentes expedidas con relación a ellas, o de cualquier re-expedición o solicitud de re-expedición de las mismas que se vean involucradas en interferencia, cooperar al máximo con dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios en los asuntos relacionados con la preparación y firma de la declaración preliminar, así como en el aporte y entrega de pruebas en respaldo a la misma. Adicionalmente acordamos realizar, cuando así se solicite, cualquier acto afirmativo que se requiera para obtener dichas patentes, así como traspasar todos los derechos dados por el presente documento a dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios para que dichas patentes pasen a propiedad y sean disfrutadas por dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios hasta el final del período por el cual dichas patentes hayan sido concedidas, en forma completa y tal como las mismas hubieran sido de propiedad y disfrutadas por nosotros si este traspaso y venta

25
9 75

no se hubieran realizado; y a cambio de dichas compensaciones también cedemos a dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios todo el derecho, título e interés sobre dicha invención o mejoras en todos los países extranjeros, así como el derecho de prioridad sobre las solicitudes de patentes y modelos de utilidad en todos los países, y que surgieren de cualquier convención internacional aplicable con relación a la protección de la propiedad industrial y/o de cualquier legislación prioritaria interna de dichos países. Igualmente acordamos, cuando lo solicite dicho cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios firmar todos y cada uno de los documentos que se requieran firmar en relación con cualquier solicitud de patentes extranjeras, incluyendo el trámite de las mismas, y firmar todos los documentos necesarios para traspasar el título en dichas solicitudes y patentes extranjeras a dicho cesionario.

ATESTIGUAMOS colocando nuestra firma y sello

Fecha: 27 de octubre de 2000

Firma: Michael Platt, inventor (documento aparte)

Firmado y juramentado ante mi, hoy _____ 2000.

_____ notario público.

Fecha: 27 de octubre de 2000

Firma: Ralph LaBedz, inventor

Firmado y juramentado ante mi, hoy _____ 2000

Firmado Evelyn M. Stancil, notario público

Fecha 30 de octubre de 2000

Firmado: Patrick Hovis inventor

Firmado y juramentado ante mi, hoy 30 de octubre de 2000.

Firmado: Allison Schultz, notario público

SELLO: SELLO OFICIAL, ALLISON R. SCHULTZ, NOTARIO PÚBLICO,

ESTADO DE ILLINOIS, MI CARGO VENCE EL 26 DE JULIO DE 2004.

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por MARGARET O. NIKLES

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO, CONDADO LAKE

4. lleva el sello de ESTADO DE ILLINOIS

CERTIFICADO

5. en Springfield, Illinois

6. el 9 de julio de 2002

7. por el Secretario de estado, estado de Illinois

8. Número 5536 ✓

9. Sello:

(no aparece ningún sello)

10. Firma: JESSE WHITE secretario de estado, estado de
Illinois.

COLO-5873-841-002-4

WPCL002G. ID 3518

Bogotá, 17 de julio de 2002.

Eduardo Galado

Edmundo Galado - Notario
TRADICIÓN OFICIAL
CMB - SECU CMB
Reg. 54: Libro de Not.

15
Boxter. 1873-841-002-4

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

243858
E. Calado
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 JUL 18 P 12:31

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Eduardo Calado Pozo
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA, 18 JUL 2002





Folio 77

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
EMILIO FERRERO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	02-57840
	Solicitud Internacional	PCT/US2001/045621
	Fecha Inicio fase nacional	07/08/2002
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	883
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Unica de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

07 JUL 2003


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202051